

ISCRIZIUN AL EJAM DE BILINGUISM
Azertamënt dla conescënza dl lingaz talian y todësch
aladô dl D.P.R. di 26.07.1976, n. 752, y mudaziuns suandëntes
por porsones che n'á nia la residënza tla Talia o
n'á degun codesc fiscal talian

Sorvisc Ejams de bi-
y trilinguism
E-Mail: el@provincia.bz.it

injunté na copia de n documënt d'identité

COGNOM		INOM	
DATA DE NASCIÜDA	POST DE NASCIÜDA	STAT	
Adressa por vigni comunicaziun (ciamp obligatore)			
STRADA/PLAZA			N.
CAP	COMUN	PROV.	STAT
E-MAIL		NUMER DE FONIN	
I me impegnëii da comuniché adora assá mudaziuns eventuales dl'adressa dada dant dessura.			
EJAM POR L'AZERTAMËNT DLA CONESCËNZA DL LINGAZ TALIAN Y TODËSCH POR CHËSC LIVEL:			
		ETÉ MINIMALA	
Livel C1		16 agn	
Livel B2		16 agn	
Livel B1		14 agn	
Livel A2		14 agn	

Data: _____ Sotescriziun: _____

I detlarëii espressamënter che i sun a öna che le dialogh dl ejam a usc vëgnes tut sö por gní protocolé aladô di criters varënc aprová cun deliberaziun dla Junta provinciala n. 183 di 07.03.2023.

Data: _____ Sotescriziun: _____

Informaziuns aladô dl art. 13 dl Regolamënt UE 2016/679 dl Parlamënt Europeich y dl Consëi di 27 d'auri dl 2016 (dessot "RGPD")

Le titolar dl tratamënt di dac é la Provinzia autonoma de Balsan, Plaza Silvius Magnago 1, Palaz provinzial 1, 39100 Balsan, e-mail: segreteriagenerale@provincia.bz.it; PEC: adm@pec.prov.bz.it.

Le responsabl dla proteziun di dac (RPD): I dac de contat dl RPD dla Provinzia autonoma de Balsan é: e-mail: rpd@provincia.bz.it PEC: rpd_dsb@pec.prov.bz.it.

Fins dl tratamënt: I dac dá jö gnará laurá fora, ince tla forma eletronica, dal personal dl'aministrazion provinziála autorisé por ademplí le dovëi de lege aladô dl articul 6, coma 1, lëtra c) dl RGPD. I dac vá debojëgn por desfiré i prozedimënc aministratifs colíá al'iscriziun al ejam d'azertamënt dla conescënza di lingac talian, todësch y ladin sciöche recuisit por ti rové pomez a n post de laur tles aministrazions publiches tla provinzia de Balsan (articui 3 y 4 dl DPR n. 752/1976 y dla deliberaziun dla Junta provinziála n. 183/2023). Le responsabl/La responsabla dl tratamënt di dac é le direttur/la direttoria pro tempore dla Repartiziun Presidënza te süa sënta. Sce an ne dá nia jö i dac damaná ne vára nia da jí inant cun les domandes y ghiranzes dades jö.

Comunicaziun y destinadus di dac: I dac ti podará gní lasciá alsavëi a chisc sogec publicis por ademplí i dovëis de lege tl cheder dl desfiramënt de sües funziuns istituzionales y tan inant che chësc é colíé te na manira strënta al prozedimënt aministratif metü a jí: al'Agenzia dles Entrades, ales Aministrazions statales, ai Comuns y ala Regiun Trentin-Südtirol. I dac ti podará ince gní lasciá alsavëi a sogec che pita sorvisc por la manutenziun y gestiun dl sistem informatic dl'aministrazion provinziála y/o dl sit internet istituzional dl Ènt, ince tla modalitè cloud computing. Le cloud provider Microsoft Italia Srl, che ti fornësc ala Provinzia le sorvisc Office365, s'á tut dant aladô dl contrat da ne trasferí nia i dac personai defora dal'Uniun Europeica y dai Paisc dl raiun economich europeich (Norvegia, Islanda y Liechtenstein) zënza les garanzies aladô, preodüdes dala pert V dl Regolamënt 2016/679. I sogec de dërt nominá á la funziun de responsabli esterns dl tratamënt di dac o operëia autonomamënter sciöche titolars dl tratamënt.

Trasferimënc di dac: Al ne vëgn nia dé inant i dac te Paisc defora dal'UE.

Difujiun: Sce la difujiun di dac é obligatoria por ademplí dovëis de publizité specifichs preodüs dal ordinamënt varënt, ne vëgnel nia aziché les garanzies preodüdes da desposiziuns de lege sön la proteziun di dac personai dla porsona interessada.

Dorada: I dac gnará tignis sö por le tēp che vá debojëgn por ademplí i dovëis de lege varënc tla materia fiscala, contabla y aministrativa y plü avisa cina 10 agn, aladô dl insciödit "Plan de conservaziun di documënc".

Prozes de dezijiun automatisé: Le tratamënt di dac ne se basëia nia sön n prozes de dezijiun automatisé.

Dërc dla porsona interessada: Aladô dles desposiziuns de lege varëntes pó la porsona interessada ti rové pomez te vigni momënt sön domanda a sü dac; sce ara i arata falá o nia complec póra damané che ai vëgnes mudá o integrá; ara pó damané che ai ne vëgnes nia tratá, che ai vëgnes straicá o che al vëgnes limité le tratamënt tan inant che al é les condiziuns de lege. La domanda é a desposiziun sön la plata web dla *Provinzia autonoma de Balsan – Südtirol, tla seziun Aministrazion trasparënta – D'atri contignüs – D'atri dac*.

Stromënc legai: La porsona interessada pó dé jö na reclamaziun pro l'Autorité Garanta por la proteziun di dac o fá recurs pro l'autorité iurisdizionala, sce ara ne ciafa nia na resposta te 30 dis da canche ara á presenté la domanda, ater co sce le termin vëgn arlungé de 60 dis por rajuns liades ala complessité dla domanda o al gran numer de domandes.

Le damanant/La damananta á tut vijiiun dles informaziuns sön le tratamënt di dac personai.

Data:

Sotescriziun: _____